

von Bauteilen und Systemen



Approval

of Components and Systems

Carl Wittkopp GmbH Konrad-Zuse-Straße 5 42551 Velbert

Approval No.

Anzahl der Seiten No. of pages

gültig vom /TT.MM.JJJJ valid from (dd.mm.yyy)

gültig bis (TT.MM.JJJ) valid until [dd.mm.yyy]

M 101369

21.11.2017

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle - mitsamt den erforderlichen Unterlagen - unverzüglich zu übermitteln.

This Approval

Die Anerkennung

Anlage 1,

umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung

- mit den Bestandteilen nach

- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2. - zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

eingereichten Ausführung

is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installa-

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

VdS Schadenverhütung GmbH

Zertifizierungsstelle Amsterdamer Str. 174 D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkkS as certification body for fire protection and security products

Inhaber der Anerkennung Holder of the Approval

Anerkennungs-Nr.

22.11.2013

Gegenstand der Anerkennung Subject of the Approval

Hochsicherheits-Schlüsselschloss - Klasse 2 Baureihe 1821

High security key lock - class 2 Series 1821

Verwendung

in Wertbehältnissen

in secure storage units

Anerkennungsgrundlagen Basis of the Approval

VdS 2344:2012-07

VdS 2841:2005-12 VdS 2396:2012-03

EN 1300:2004+A1:2011-06

Köln, den 19.11.2013

DAkkS Akkreditierungsstelle D-ZE-11149-01-01

Reinermann

Geschäftsführer

Managing Director

ppa. Urban

Leiter der Zertifizierungsstelle Head of Certification Body



Anlage / Enclosure 1

Seite / Sheet 1

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 101369 vom/ dated 19.11.2013

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile. The subject of the approval comprises the following parts.

The subject of the approval comprises the follow			I
Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Тур Туре	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
Schlüsselschloss für Wertbehältnisse			
Baureihe 1821			
Klasse 2			
In den Ausführungen: Standard Mit Kontrollverschluss	1821-1##-# 1821-2##-#		
Key lock for secure storage units			
Series 1821			
Class 2			
in the versions: Standard With revision lock	1821-1##-# 1821-2##-#		



Anlage / Enclosure 2

Seite / Sheet 1

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 101369 vom/ dated 19.11.2013

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben. The subject of the approval is described by the following documents.

The subject of the approval is described by the following	owing documents.		
Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
Zusammenstellzeichnung und Stückliste / Assy drawing and bill of material	000-0274-00-0 Typ 1821-000-0 (rechtes Schloss)	15.03.1995	1
Zusammenstellzeichnung und Stückliste / Assy drawing and bill of material	000-0274-02-0 Typ 1821-000-1 (linkes Schloss)	15.03.1995	1
Zusammenstellzeichnung und Stückliste / Assy drawing and bill of material	000-0274-03-0 Typ 1821-001-0 (rechtes Schloss Flachkopfriegel)	15.03.1995	1
Zusammenstellzeichnung und Stückliste / Assy drawing and bill of material	000-0274-04-0 Typ 1821-001-1 (linkes Schloss Flachkopfriegel)	15.03.1995	1
Zusammenstellzeichnung und Stückliste / Assy drawing and bill of material	000-274-79-0 Typ 1821-2 mit Kontrollverschluss	09.06.2005	1
mit den in der Stückliste aufgeführten Einzelteil- zeichnungen / with the drawings listed in the bills of material			
Einbau- / Bedienungsanleitung / Installation / operation instructions	9999-021-0 Version 1.1	19.11.2013	4
Prüfbericht der VdS- Laboratorien / Test report of VdS-Laboratories	STM 01 816	24.10.2001	
		,	



Anlage / Enclosure 3

Seite / Sheet 1

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 101369 vom/ dated 19.11.2013

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1. Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

- 1. Der Einbau des Schlosses in Wertbehältnisse ist gemäß zugehöriger Montageanleitung vorzunehmen. Es ist zu beachten, dass das Schloss gegen gewaltsame Angriffe ausreichend geschützt ist.
- 2. Schlösser der Baureihe 1821 unterliegen nur dann dem Geltungsbereich dieses Zertifikats, wenn sie mit Herstellernamen oder Logo, Typenbezeichnung und der VdS-Kennzeichnung gemäß VdS 2344 gekennzeichnet sind.
- 3. Das Schloss erfüllt die Anforderungen nach EN 1300 Klasse B.
- 1. When mounting the lock the installation instructions of the manufacturer have to be followed. It is has to be considered that the lock is protected sufficient against forced attack.
- 2. Locks of series 1821 are covered by this certificate only, if they are marked with the manufacturer's name or logo, type description and VdS label according to VdS 2344.
- 3. The lock fulfills the requirements of EN 1300 class B.